



ANORDNUNG

DES BÜRGERMEISTERS

ORDINANZA

DEL SINDACO

Nr./n° 68 vom/del 09.10.2026

**Betrifft: Sperre des Forstweges unterhalb des
Gallenmahds in Richtung Durrawies aufgrund
von Holzschlägerungsarbeiten.**

**Oggetto: Chiusura della strada forestale da "Gal-
lenmahd" fino a "Durrawies" a causa di lavori di
abbattimento di alberi.**

DER BÜRGERMEISTER

IL SINDACO

Vorausgeschickt

Premesso che

dass im Bereich des Forstweges oberhalb der
Örtlichkeit Durrawies in Richtung Gallenmahd
Holzschlägerungsarbeiten durchgeführt werden
müssen;

nella zona della strada forestale sopra la località
„Durrawies“ in direzione „Gallenmahd“, è neces-
sario effettuare lavori di abbattimento alberi;

Hervorgehoben, dass deshalb der Verkehr im ob
genannten Bereich zur Verhütung und Beseiti-
gung ernster Gefahren für die Unversehrtheit der
Bürger geregelt werden muss;

Rilevato che per dato motivo il traffico deve esse-
re regolato nel tratto in sudetta zona al fine di
prevenire ed eliminare gravi pericoli che minacci-
no l'incolumità dei cittadini;

Nach Einsichtnahme in den Art. 6 und 7 der Stra-
ßenverkehrsordnung, genehmigt mit G.D. Nr. 285
vom 30.04.1992 sowie der entsprechenden
Durchführungsverordnung genehmigt mit D.P.R.
Nr. 495 vom 16.12.1992;

Visto l'art. 6 e l'art. 7 del codice della strada, ap-
provato con D.L. n. 285 del 30.04.1992 nonché il
relativo regolamento di esecuzione, approvato
con D.P.Reg. n. 495 dal 16.12.1992;

Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Nr. 2
vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körper-
schaften);

Visto la Legge regionale n. 2 del 03/05/2018 (Co-
dice degli enti locali);

Angesichts dieser Sachlage und gestützt auf fol-
gende Rechtsvorschriften:

Alla luce di quanto sopra e sulla base della se-
guente normativa:

- Art. 32 des D.P.Reg. vom 1.2.2005, Nr. 3/L;
- Art. 10 des Landesgesetzes vom 18.12.2002, Nr. 15;

- visto l'art. 32 del D.P.Reg. 1.2.2005, n. 3/L;
- visto l'art. 10 della legge provinciale n. 15 del 18.12.2002;

ORDNET AN

ORDINA

1) aus den in den Prämissen angeführten Gründen den Forstweg unterhalb des Gallenmahds in Richtung Durrawies aufgrund von Holzschlägerungsarbeiten durchgehend ab 12.10.2026 bis auf Widerruf zu sperren;

Der Gemeindebauhof ist angewiesen, die entsprechende Beschilderung anzubringen.

Die Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben.

Eine Abschrift dieser Maßnahme wird an folgende Strukturen übermittelt:

- Carabinieri Martell
- Ortspolizei Vinschgau
- Tourismusverein Latsch-Martell

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung Einspruch beim regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

1) per i motivi indicati nelle premesse, la chiusura della strada forestale sottostante il “Gallenmahd” in direzione “Durrawies”, dal 12/10/2026 fino a revoca;

Il cantiere comunale provvederà a collocare i relativi segnali di divieto.

Il presente decreto verrà resa nota al pubblico mediante pubblicazione all’albo comunale digitale.

Una copia del presente provvedimento venga trasmessa:

- Carabinieri di Martello
- Polizia locale Val Venosta
- Associazione turistica Laces-Martello

Contro il presente provvedimento è ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO

Georg Altstätter

digital signiert/firmato digitalmente

